



ENLÈVEMENT DES DÉCHETS



**Le nouveau règlement
de l'enlèvement et du traitement
des ordures**

Adaptations des taxes à percevoir

**Formulaire
de commande / d'échange**

Réunion d'information

Pages 2 - 8



**Das neue Reglement zur
Abfallabfuhr und Müllverwertung**

**Anpassung der anfallenden
Gebühren**

**Bestell- / Umtausch-
formular**

Informationsversammlung

Seiten 9-15



NOUVEAU RÈGLEMENT DE L'ENLÈVEMENT ET DU TRAITEMENT DES ORDURES

Nouveau règlement de taxes à partir du 1^{er} juillet 2015

Le conseil communal de la commune de Dippach a voté un nouveau règlement relatif à l'enlèvement et au traitement des ordures. Cette nouvelle réglementation entrera en vigueur au 1^{er} juillet 2015.

Ses objectifs sont par ordre de priorité:

1. la prévention
2. la préparation en vue du réemploi
3. le recyclage
4. toute autre valorisation; notamment la valorisation énergétique
5. l'élimination

Le présent règlement applique le principe du « pollueur-payeur », prévu par la loi du 21 mars 2012 relative à la gestion des déchets. Cette même loi oblige les administrations communales à installer un système de tarification couvrant l'ensemble des frais encourus.

Taxe fixe et taxe variable pour la poubelle grise

Pour la poubelle grise, le nouveau règlement prévoit à côté de la taxe fixe une taxe variable. Cette taxe variable est définie par la taille de la poubelle grise destinée aux ordures ménagères résiduelles. Une poubelle verte, brune et bleue restera gratuite.

Une réduction rigoureuse des déchets accompagnée d'un tri consciencieux feront profiter davantage le citoyen écologiquement responsable.

Echange gratuit de votre poubelle grise et bleue

Vous pouvez échanger gratuitement votre poubelle grise « Déchets ménagers » contre un récipient plus petit. En cas de besoin durable, la poubelle bleue (papier/carton) au volume actuel de 120 litres pourra également être échangé contre un récipient à 240 litres. Jusqu'au 30 juin 2016 un seul échange de la

poubelle sera gratuite. Tout échange supplémentaire sera facturée à 25€. En cas de besoin prière de renvoyer le coupon d'échange ci-joint jusqu'au 8 juin 2015. à l'administration communale.

Pas de système à puce

Le nouveau système fait abstraction d'un système à puce onéreux et compliqué. Ceci permet aux citoyens de faire vider leurs poubelles hebdomadairement sans coûts supplémentaires.

Déchets encombrants facturés séparément

Les administrations communales sont dorénavant également obligées à facturer les déchets encombrants séparément au m³ enlevé.

Taxe fixe

La taxe fixe annuelle de 180 €/par ménage ou entité commerciale inclut:

- la collecte à domicile de
 - la poubelle grise (60 litres) pour les déchets ménagers résiduels
 - la poubelle brune (40 ou 120 litres) pour verre creux (bouteilles pour boissons et verre de conserves)
 - la poubelle bleue (120 ou 240 litres) pour papier/carton
 - la poubelle verte (240 l) pour les déchets organiques compostables
- l'accès pour les citoyens à l'ECO CENTER

La collecte à domicile des sacs Valorlux pour bouteilles et flacons en plastiques, emballages métalliques et emballages en matériaux composites (Tetra Pak) se fera gratuitement comme dans le passé.

Taxe variable

Poubelle grise

La taxe variable annuelle est définie en fonction du volume de votre poubelle grise.

Volume du récipient	Taxe fixe	Taxe variable	Taxe annuelle	Récip. suppl.
60 litres	180 €	0 €	180 €	180 €
80 litres	180 €	60 €	240 €	240 €
120 litres	180 €	180 €	360 €	360 €
240 litres	180 €	540 €	720 €	720 €

Entreprises/Commerces/Résidences (uniquement sur demande)				
Volume du récipient	Taxe fixe	Taxe variable	Taxe annuelle	Récip. suppl.
660 litres	180 €	1800 €	1980 €	1980 €
770 litres	180 €	2130 €	2310 €	2310 €
1100 litres	180 €	3120 €	3300 €	3300 €

Des poubelles supplémentaires peuvent être commandées auprès de l'administration communale (Tél.: 37 95 95 25 ou 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Sacs-poubelles complémentaires

En complément à votre poubelle grise pour déchets ménagers, l'administration communale de Dippach propose des sacs-poubelles d'une contenance de 40 litres au logo de la commune. Ces sacs-poubelles sont destinés à remédier à des surplus de déchets ménagers occasionnels.

Le nombre maximal de sacs supplémentaires à déposer par tournée d'enlèvement est fixé à trois. Les sacs sont à fermer avec une ficelle et le logo de la commune doit être bien visible.

Les sacs-poubelles sont disponibles auprès de l'administration communale de Dippach au prix unitaire de 2,50 €/sac et sont vendus par lot de 10.

Offres spéciales

Les ménages avec des nouveaux-nés reçoivent gratuitement sur présentation d'une copie de l'acte de naissance 150 sacs-poubelles (50 sacs gratuits de 40 litres par an).

Les ménages emménageant en notre commune ont également droit à ce service à raison d'un sac gratuit par semaine jusqu'à l'âge de 3 ans de leur enfant.

Tout citoyen, souffrant d'une incontinence, a droit, sur présentation annuelle d'un certificat médical, à 50 sacs gratuits de 40 litres.

Quelle poubelle grise est la mieux adaptée à votre ménage?

Avec l'introduction du nouveau règlement relatif aux ordures, il est conseillé de commander et d'utiliser une poubelle grise plus petite que jusqu'à présent.

Déterminez vous-même le volume de vos déchets ménagers résiduels et définissez quelle poubelle grise est la mieux adaptée à votre ménage.

Mesurez dans votre poubelle prête à être vidée, l'espace vide entre la bordure supérieure de la poubelle et l'extrémité supérieure de vos déchets.

En fonction de la taille de votre poubelle actuelle et de la distance mesurée, les tableaux repris ci-après vous indiquent la poubelle la mieux adaptée à votre ménage.

Les différentes tailles de poubelles sont exposées à la mairie à Schouweiler et aux centres culturels à Dippach et à Bettange-sur-Mess jusqu'à la fin de l'année 2015.

Poubelle actuelle grise d'un volume de 120 litres

Espace vide mesurée	Volume des déchets actuels	Poubelle recommandée
0 - 30 cm	80 - 120 litres	120 litres
30 - 45 cm	60 - 80 litres	80 litres
à partir de 45 cm	inférieur à 60 litres	60 litres

Poubelle actuelle grise d'un volume de 240 litres

Espace vide mesurée	Volume des déchets actuels	Poubelle recommandée
0 - 50 cm	120 - 240 litres	240 litres
50 - 65 cm	80 - 120 litres	120 litres
65 - 75 cm	60 - 80 litres	80 litres
à partir de 75 cm	inférieur à 60 litres	60 litres

Différents modèles de poubelles disponibles

Récipient				
Volume	60 litres	80 litres	120 litres	240 litres
Largeur	44,5 cm	44,5 cm	48 cm	58 cm
Profondeur	52 cm	52 cm	55 cm	73 cm
Hauteur	93 cm	93 cm	93 cm	107,5 cm

Enlèvement des matières recyclables

Poubelles vertes, bleues et brunes

Une poubelle bleue pour papier et carton d'une capacité de 120 ou 240 litres, une poubelle brune pour verre creux de 40 ou 120 litres et une poubelle verte pour les déchets organiques de 240 litres sont comprises dans la taxe fixe des ordures. Elles continuent à être vidées gratuitement aux dates reprises dans le calendrier écologique.

Poubelle verte		
Volume du récipient	1 ^{er} récipient	Récipient supplém.
240 litres	0 €	90 €/an

Poubelle bleue		
Volume du récipient	1 ^{er} récipient	Récipient supplém.
120 litres	0 €	30 €/an
240 litres	0 €	60 €/an

Poubelle brune		
Volume du récipient	1 ^{er} récipient	Récipient supplém.
40 litres	0 €	
120 litres	0 €	30 €/an
240 litres	30 €	60 €/an

Les poubelles vertes, bleues et brunes supplémentaires payantes peuvent être commandées auprès de l'administration communale de Dippach (Tél.: 37 95 95 25 ou 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Sacs Valorlux

Les sacs Valorlux sont disponibles gratuitement auprès de l'administration communale et à l'ECO CENTER.

Leur collecte continuera à se faire gratuitement aux dates reprises dans le calendrier écologique.

Conseils

Produire moins de déchets vaudra dorénavant la peine; non seulement dans l'intérêt de l'environnement, mais également dans l'intérêt de votre porte-monnaie!



Déposez un minimum d'ordures dans votre poubelle grise en ayant recours au maximum à votre poubelle bleue pour papier et carton, à votre poubelle brune pour verre creux, à votre poubelle verte pour les déchets organiques et aux sacs Valorlux pour bouteilles et flacons en plastique.

Profitez de l'ECO CENTER, ouvert depuis octobre 2012, afin d'y déposer encore d'autres déchets et matières recyclables.

C'est grâce à un tri rigoureux de vos déchets que le volume de vos déchets résiduels diminuera considérablement.

Enlèvement des déchets encombrants (sur demande)

Le nouveau règlement relatif aux ordures prévoit la collecte des déchets encombrants sur demande aux dates fixées par la commune de Dippach. Ces dates sont inscrites dans le calendrier écologique. Les citoyens concernés doivent se manifester au plus tard le mercredi précédent la collecte des déchets encombrants auprès de l'administration communale (Tél.: 37 95 95 25 ou 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Les taxes pour les déchets encombrants ne sont pas comprises dans la taxe fixe annuelle, mais sont facturées séparément suivant le volume enlevé, comme prévu par la loi du 21 mars 2012 relative à la gestion des déchets.

Volume	Taxe
0 - 1 m ³	50 €
1 - 2 m ³	100 €
2 - 3 m ³	150 €

Veuillez respecter les consignes suivantes pour le dépôt de vos déchets encombrants:

- les déchets encombrants sont à déposer de manière bien visible le long du trottoir devant la maison
- le volume des objets encombrants à enlever est limité à un maximum de 3 m³
- des déchets ménagers résiduels ne sont pas enlevés avec les déchets encombrants

- les matelas sont à déposer à côté des déchets encombrants, car ils sont enlevés et recyclés séparément
- des déchets problématiques (p.ex. batteries de voitures, piles, peintures restantes, huiles minérales, ...) ne font pas partie des déchets encombrants et sont à remettre à l'ECO CENTER.

Sont considérés comme déchets encombrants: canapés, fauteuils, chaises, tapis, moquettes, objets de taille moyenne en matériau plastique (p.ex. seaux, baignoires ou bacs de douche en plastique, jouets cassés, etc.), films et bâches plastiques sales, meubles en bois non démontés, matériaux de construction en matière plastique (matériaux d'isolation comme p.ex. Styrodur®, Styropor® souillé, gaines, chemins de câbles, plinthes, tuyaux, etc.), cadres de fenêtres (sans verre), portes d'armoire (sans miroir), métaux, bois usagé, emballages en matière plastique propores.

Alternativement à la collecte payante, les déchets encombrants peuvent être emmenés directement à l'ECO CENTER. Les déchets encombrants sont à trier en fonction de la composition des matériaux recyclables. Une liste des objets acceptés peut être consultée dans votre brochure ECO CENTER ou directement à l'ECO CENTER.

Ramassage de vieux appareils électriques et pneus

Pour les grands appareils électriques usés (comme les réfrigérateurs, les congélateurs, les téléviseurs, machines à laver, laves-linge, etc.), ainsi que pour des pneus usagés sans jantes un service de ramassage sur demande est prévu par l'administration communale au prix de 25 € par course. Contactez à cet effet l'administration communale (Tél.: 37 95 95 ext. 25 ou 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Aussi bien les petits que les grands appareils électriques et électroniques, ainsi que les pneus sont collectés gratuitement à l'ECO CENTER.



Modalités pratiques de la mise en application du nouveau règlement des ordures

A l'aide du coupon d'échange joint à la présente documentation, vous pouvez demander l'échange gratuit de votre ancienne poubelle grise.

Si le volume de votre poubelle grise actuelle vous satisfait, vous n'avez pas besoin de l'échanger. Veuillez pourtant noter que la taxe variable sera appliquée d'office sur le volume de la poubelle en question.

N'oubliez pas de renvoyer votre coupon d'échange annexé avant le 8 juin 2015 afin de faire connaître vos besoins de poubelles. Le dernier délai pour profiter de l'échange gratuit est fixé au 1^{er} juillet 2016.

L'échange de votre poubelle aura lieu dans la mesure du possible au mois de juin 2015. Vous serez avisé de la date exacte le moment venu.

Vous pouvez garder votre ancienne poubelle ou la rendre à l'administration communale selon les modalités qui seront annoncées ultérieurement.

Chaque ménage recevra dorénavant un autocollant par poubelle pour l'année y indiquée. Ces autocollants sont à fixer bien visiblement sur le couvercle des poubelles.

Les autocollants, à apposer d'office à partir du 1^{er} janvier 2016 sur toute poubelle devant être vidée, seront distribués au cours du mois de décembre.

A partir du 1^{er} janvier 2016 seules les poubelles munies d'un tel autocollant valable seront vidées.

www.dippach.lu

Enlèvement des déchets ménagers					
Volume du récipient	Taxe fixe	Taxe variable	Taxe annuelle	Remplacement	
				Prix	Transport
60 litres	180 €	0 €	180 €	8 €	25 €
80 litres	180 €	60 €	240 €	11 €	25 €
120 litres	180 €	180 €	360 €	17 €	25 €
240 litres	180 €	540 €	720 €	33 €	25 €
660 litres	180 €	1800 €	1980 €	92 €	25 €
770 litres	180 €	2130 €	2310 €	108 €	25 €
1100 litres	180 €	3120 €	3300 €	154 €	25 €
10 sacs à 40 l	25 €				

Enlèvement des matières recyclables				
Volume du récipient	1 ^{er} récipient	Récipient supplém.	Remplacement	
			Prix	Transport
240 litres	0 €	90 €/an	33 €	25 €
120 litres	0 €	30 €/an	17 €	25 €
240 litres	0 €	60 €/an	33 €	25 €
40 litres	0 €			
120 litres	0 €	30 €/an	17 €	25 €
240 litres	0 €	60 €/an	33 €	25 €
Sacs Valorlux	gratuit			

Déchets encombrants	
Déchets encomb. 0 - 1 m ³	50 €
Déchets encomb. 1 - 2 m ³	100 €
Déchets encomb. 2 - 3 m ³	150 €
Ramassage de vieux appareils électriques, réfrigérateurs/congélateurs, ferraille et pneus	25 €/course
Collecte de déchets de coupe d'arbres et de haies	gratuit
Nouvelle carte ECO CENTER	15 €



La commune de Dippach
invite tou(te)s citoyen(ne)s à la
RÉUNION D'INFORMATION
concernant le
**NOUVEAU RÈGLEMENT DE L'ENLÈVEMENT ET
DU TRAITEMENT DES ORDURES**
qui aura lieu en date du
**LUNDI, 1 JUIN 2015
À 19H30**
**AU CENTRE CULTUREL NORBERT SASSEL
À BETTANGE-SUR-MESS**





Administration communale
de Dippach

Formulaire de commande / d'échange

Enlèvement des déchets

Demandeur	
Nom et prénom	
Adresse	
Téléphone / GSM	

situation actuelle à partir du 1 ^{er} juillet	Enlèv. des déchets ménagers			
	Volume du récipient	Taxe fixe	Taxe variable	Taxe annuelle
	60 litres	180 €	0 €	180 €
	80 litres	180 €	60 €	240 €
	120 litres	180 €	180 €	360 €
	240 litres	180 €	540 €	720 €

veuillez cocher les cases grises correspondantes

situation actuelle à partir du 1 ^{er} juillet	Enlèv. des matières recyclables		
	Volume du récipient	1 ^{er} récipient	Récipient supplém.
	240 litres	0 €	90 €/an
	120 litres	0 €	30 €/an
	240 litres	0 €	60 €/an
	120 litres	0 €	30 €/an
	240 litres	30 €	60 €/an

veuillez cocher les cases grises correspondantes

Veuillez **envoyer votre formulaire de commande/coupon d'échange avant le 8 juin 2015** afin de faire connaître vos besoins de poubelles. Le dernier délai pour profiter de l'échange gratuit est fixé au 1^{er} juillet 2016.

L'échange de votre poubelle aura lieu dans la mesure du possible au mois de juin 2015. Vous serez avisé de la date exacte le moment venu.

....., le

.....
signature du demandeur

Renvoyer à: Administration communale de Dippach
B.P. 59
L-4901 Bascharage

Le présent formulaire est aussi disponible sur le site de la commune www.dippach.lu.



NEUES REGLEMENT ZUR ABFALLABFUHR UND MÜLLVERWERTUNG

Neues Verrechnungssystem ab dem 1. Juli 2015

Der Gemeinderat von Dippach hat ein neues Reglement zur Abfallabfuhr und Müllverwertung verabschiedet, welches ab dem 1. Juli 2015 in Kraft treten wird.

Ziel und Zweck dieses Reglements sind (nach Prioritäten gestaffelt):

1. Müllprävention
2. Aufbereitung zwecks Wiederverwertung
3. Recycling
4. Müllaufwertung zu Energiezwecken
5. Entsorgung

Dieses Reglement wird gemäß dem Müllgesetz vom 21. März 2012 angewandt nach dem Prinzip, dass der Müllproduzent ebenfalls der Müllzahler sein muss ("pollueur-payeur") und die Gemeinden mittelfristig ein kosten-deckendes Müllkonzept anbieten müssen.

Fixe und variable Gebühr für die graue Restmülltonne

Für die graue Restmülltonne werden mit dem neuen Reglement fixe und variable Gebühren eingeführt, welche die Menge der Abfälle durch die unterschiedliche Größe der grauen Abfallbehälter berücksichtigen. Eine grüne, braune und blaue Mülltonne bleibt weiterhin kostenlos.

Eine gewissenhafte Müllvermeidung und -trennung lohnt sich demnach in Zukunft mehr denn je für jeden ökologisch und ökonomisch bewussten Bürger.

Gratis Umtausch ihrer grauen und blauen Mülltonnen

Sie können gratis Ihre graue Tonne gegen eine kleinere umtauschen. Bei nachhaltigem Bedarf können Sie auch die blaue Mülltonne (Papier/Pappe) von einem Volumen von 120 Litern gegen einen Behälter von 240 Litern umtauschen. Bis zum 30. Juni 2016 ist ein einziger Umtausch einer Mülltonne kostenlos. Jeder

weitere Austausch wird mit 25€ berechnet. Bei Bedarf bitten wir Sie das beiliegende Umtauschformular bis zum 8. Juni 2015 an die Gemeindeverwaltung zurückzuschicken.

Kein Chip

Es wurde bewusst auf ein aufwendiges und kompliziertes Chip-Verfahren verzichtet. Dies erlaubt es den Bürgern Ihre Tonnen jede Woche entleeren zu lassen ohne zusätzliche Kosten.

Sperrmüllabfuhr separat verrechnet

Die Gemeinden sind in Zukunft dazu verpflichtet die Sperrmüllabfuhr pro m³ an die Bürger zu verrechnen.

Fixe Gebühr

Die jährliche fixe Gebühr von 180 €/Haushalt oder kommerzielle Einrichtung enthält:

- die Abholung vor der Haustür
 - der grauen Mülltonne (60 Liter) für den Restmüll
 - der braunen Mülltonne (40 oder 120 Liter) für Flaschen und (Hohl-) Glas
 - der blauen Mülltonne (120 oder 240 Liter) für Papier und Pappe
 - der grünen Mülltonne (240 Liter) für organische und BIO-Abfälle
- den Zugang zum ECO CENTER in Käerjeng

Des Weiteren erfolgt das Abholen der Valorlux-Sammeltüten für Kunststoffflaschen, Tetra-Pack und Blechdosen weiterhin kostenlos.



Variable Gebühr

Graue Restmülltonne

Die jährliche variable Gebühr richtet sich nach der Größe der grauen Restmülltonne.

Volumen der Tonne	Fixe Gebühr	Variable Gebühr	Jährliche Gebühr	zusätzl. Tonne
60 Liter	180 €	0 €	180 €	180 €
80 Liter	180 €	60 €	240 €	240 €
120 Liter	180 €	180 €	360 €	360 €
240 Liter	180 €	540 €	720 €	720 €

Betriebe/Handel/Residenzen (nur auf Anfrage)				
Volumen der Tonne	Fixe Gebühr	Variable Gebühr	Jährliche Gebühr	zusätzl. Tonne
660 Liter	180 €	1800 €	1980 €	1980 €
770 Liter	180 €	2130 €	2310 €	2310 €
1100 Liter	180 €	3120 €	3300 €	3300 €

Zusätzliche Mülltonnen können bei der Gemeindeverwaltung bestellt werden (Tel.: 37 95 95 25 oder 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Zusätzliche Müllsäcke

Zusätzlich zu der gewünschten Restmülltonne bietet die Gemeindeverwaltung Dippach ihren Bürgern ebenfalls 40 Liter Müllsäcke mit dem Logo der Gemeinde an, um gelegentlichen Engpässen entgegenzuwirken.

Die maximale Anzahl an zusätzlichen Müllsäcken welche bei einer Abfallabfuhrtournee mitgenommen werden ist auf 3 beschränkt. Die Säcke sind mit einer Schnur zu verschließen und das Logo der Gemeinde muss gut sichtbar sein.

Diese zusätzlichen Müllsäcke sind zum Preis von 2,50 €/Sack bei der Gemeindeverwaltung erhältlich und werden im 10er Pack verkauft.

Besonderes Angebot

Haushalte mit einem neugeborenen Kind erhalten bei der Vorlage einer Kopie der Geburtsurkunde 150 Säcke von 40 Litern kostenlos zur Entsorgung der Windeln zur Verfügung gestellt (50 Säcke von 40 Litern kostenlos pro Jahr).

Zugezogene Haushalte mit Kindern haben ebenfalls Anrecht auf einen kostenlosen Abfallsack pro Woche bis zur Vollendung des 2. Lebenjahres ihrer Kinder.

Jeder Einwohner welcher unter Inkontinenz leidet, hat bei Vorlegung eines ärztlichen Attests Anrecht auf 50 gratis Säcke von 40 Litern.

Welche graue Restmülltonne ist die richtige für Ihren Haushalt?

Bei den neuen Abfalltaxen lohnt es sich einen kleineren Abfallbehälter zu bestellen und zu nutzen.

Stellen Sie selbst fest wie viel Restmüll Sie derzeit in Ihrem Haushalt haben und welche graue Tonnengröße für Sie in Zukunft ausreichend ist.

Messen Sie hierzu vor der Abfuhr die Tiefe (den Abstand) von der Oberkante Ihrer Abfalltonne bis zur Oberfläche des enthaltenen Mülls.

Anhand der Größe Ihrer jetzigen Restmülltonne und des ermittelten Wertes in cm können Sie an Hand der nachfolgenden Tabellen Ihr derzeitig genutztes Volumen an Restmüll bestimmen und feststellen welche graue Restmülltonne Sie bestellen müssen.

Die verschiedenen Größen von Restmülltonnen sind im Gemeindehaus in Schouweiler und in beiden Kulturzentren in Dippach und Bettange bis zum Ende des Jahres 2015 ausgestellt.

120 Liter Restmülltonne		
Gemessene freie Tiefe in cm	Derzeitiges Abfallvolumen	Empfohlene zukünft. Größe
0 - 30 cm	80 - 120 Liter	120 Liter
30 - 45 cm	60 - 80 Liter	80 Liter
ab 45 cm	weniger als 60 Liter	60 Liter

240 Liter Restmülltonne		
Gemessene freie Tiefe in cm	Derzeitiges Abfallvolumen	Empfohlene zukünft. Größe
0 - 50 cm	120 - 240 Liter	240 Liter
50 - 65 cm	80 - 120 Liter	120 Liter
65 - 75 cm	60 - 80 Liter	80 Liter
ab 75 cm	weniger als 60 Liter	60 Liter

Verschiedene Varianten der verfügbaren Restmülltonnen

Mülltonne				
Volumen	60 Liter	80 Liter	120 Liter	240 Liter
Breite	44,5 cm	44,5 cm	48 cm	58 cm
Tiefe	52 cm	52 cm	55 cm	73 cm
Höhe	93 cm	93 cm	93 cm	107,5 cm

Abfuhr der recyclingfähigen Wertstoffe

Grüne, blaue und braune Mülltonnen

Eine blaue Mülltonne für Papier und Pappe mit einem Volumen von 120 oder 240 Liter, eine braune Mülltonne für Hohlglas (40 oder 120 Liter) und eine grüne Mülltonne von 240 Liter für organische und BIO-Abfälle sind in der fixen Mülltaxe inbegriffen und werden gemäß den Daten, welche im Müllkalender angegeben sind, weiterhin kostenlos entleert.

Grüne Mülltonne		
Volumen der Tonne	1. Tonne	zusätz. Tonne
240 Liter	0 €	90 €/an

Blaue Mülltonne		
Volumen der Tonne	1. Tonne	zusätz. Tonne
120 Liter	0 €	30 €/an
240 Liter	0 €	60 €/an

Braune Mülltonne		
Volumen der Tonne	1. Tonne	zusätz. Tonne
40 Liter	0 €	
120 Liter	0 €	30 €/an
240 Liter	30 €	60 €/an

Zusätzliche gebührenpflichtige grüne, blaue und braune Mülltonnen können bei der Gemeindeverwaltung Dippach bestellt werden (Tel.: 37 95 95 25 oder 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Valorlux-Tüten

Valorlux-Tüten werden kostenlos bei der Gemeinde-verwaltung und dem ECO CENTER ausgehändigt. Die Abholung erfolgt nach wie vor gemäß den Daten, welche im Müllkalender angegeben sind.

Ratschläge

Weniger Abfälle zu produzieren lohnt sich jetzt nicht nur der Umwelt zuliebe, sonder auch um Ihren Geldbeutel zu schonen!

Entlasten Sie maximal Ihre Restmülltonne indem Sie die blaue Papiertonne, braune



Glastonne, grüne Biotonne sowie die Valorlux-Sammeltüten optimal ausnutzen.

Im seit Oktober 2012 geöffneten ECO CENTER können Sie darüber hinaus zahlreiche verwertbare Stoffe abgeben.

Durch die Trennung all dieser Wertstoffe können Sie das Volumen Ihrer Restabfälle drastisch reduzieren.

Abfuhr des Sperrmülls (auf Anfrage)

Das neue Taxensystem sieht weiterhin vor den Sperrmüll in der Gemeinde Dippach per Abruf abzuholen. Die entsprechenden Termine werden wie gewohnt im Abfallkalender bekannt gegeben. Die betroffenen Einwohner müssen sich jedoch bis spätestens am vorangegangenen Mittwoch bei der Gemeindeverwaltung manifestieren (Tel.: 37 95 95 25 oder 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu).

Die Kosten für den Sperrmüll sind nicht mehr in den allgemeinen Taxen enthalten, sondern werden gemäß dem Müllgesetz vom 21. März 2012 separat je nach Volumen berechnet.

Volumen	Gebühr
0 - 1 m ³	50 €
1 - 2 m ³	100 €
2 - 3 m ³	150 €

Bitte beachten Sie die folgenden Regeln beim Herausstellen des Sperrmülls:

- Der Sperrmüll ist gut sichtbar auf dem Bürgersteig vor Ihrem Haus abzustellen
- Das Volumen des an der Straße abgestellten Sperrmülls darf 3m³ nicht überschreiten
- Überschüssiger Hausmüll wird nicht mit abgeholt
- Matratzen müssen neben den abzuholenden Sperrmüll gelegt werden, da diese separat abgeholt und entsorgt werden müssen
- Problemabfälle wie z.B. Autobatterien oder Eimer mit Farbresten gehören nicht in den Sperrmüll, sondern sind im ECO CENTER abzugeben

Zum Sperrmüll gehören: Sessel, Sofas, Liegen, Stühle, Teppiche, Teppichböden, größere Gegenstände aus Kunststoff (z.B. Eimer,

Plastikwannen, kaputes Spielzeug, usw.), stark verschmutzte Plastikfolien und Planen, Gartenmöbel aus Plastik, unzerlegte Holzmöbel, Baumaterialien aus Kunststoff (Isolierstoffe wie z.B. Styrodur®, verschmutztes Styropor®, Kabelbahnen, Leisten, Rohre, usw.), Fensterrahmen (ohne Glas), Schranktüren ohne Spiegel, Metallschrott, Altholz, saubere Kunststoffverpackungen.

Die Alternative zur kostenpflichtigen Sperrmüll-Abholung ist die kostenlose Abgabe im ECO CENTER. Im ECO CENTER können Sie den nach verwertbaren Anteilen getrennten Sperrmüll kostenlos in die hierfür vorgesehenen Behälter ablegen. Eine Liste der zugelassenen Stoffe finden Sie in Ihrer ECO CENTER Broschüre oder direkt im ECO CENTER.

Abholdienst für Elektroschrott, Kühlgeräte und Reifen

Für alte, augediente Elektrogroßgeräte (Waschmaschine, Wäschetrockner, Geschirrspülmaschine und Elektroherde), einschließlich der Kühl- und Gefrierschränke, sowie für Reifen ohne Felgen bietet die Gemeindeverwaltung auf Anfrage einen Abholdienst zum Preis von 25€ an. Kontaktieren Sie hierzu die Gemeindeverwaltung (Tel.: 37 95 95 25 oder 37 95 95 29 / Mail: recycling@dippach.lu.)

Diese und kleinere Elektrogeräte können ebenfalls gratis direkt um ECO CENTER abgeliefert werden.

Praktische Durchführung des neuen Abfallreglements

Anhand des beiliegenden Umtauschformulars können Sie den kostenlos Austausch Ihrer alten Restmülltonne anfragen.

Wenn Sie mit dem Volumen Ihres jetzigen Abfallbehälters zufrieden sind, können Sie diesen selbstverständlich auch behalten. Beachten Sie allerdings, dass Ihre variablen Taxen dann auch auf die Größe dieses Abfallbehälters berechnet werden.

Vergessen Sie nicht Ihren Umtauschschein mit den Informationen betreffend Ihre Mülltonnen



bis zum 8. Juni 2015 an die Gemeindeverwaltung zurückzusenden. Der letzte Termin um von dem kostenlosen Umtausch zu profitieren ist der 1. Juli 2016.

Der eventuelle Umtausch Ihrer Tonne findet nach Möglichkeit im Laufe des Monats Juni 2015 statt. Sie werden rechtzeitig vom genauen Datum in Kenntnis gesetzt.

Sie können Ihre alte Mülltonne behalten oder Sie, gemäß den Modalitäten welche zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben werden, an die Gemeindeverwaltung zurückgeben.

Jeder Haushalt erhält zukünftig einen Aufkleber je Mülltonne für das darauf angegebene Jahr. Diese Aufkleber sind gut sichtbar auf dem Deckel der jeweiligen Mülltonne anzubringen. Sie werden im Laufe des Monats Dezember 2015 verteilt

Ab dem 1. Januar 2016 werden nur noch Abfallbehälter mit einem gültigen Aufkleber der Gemeinde Dippach auf dem Deckel entleert.

www.dippach.lu

Abfuhr des Restmülls					
Volumen der Tonne	Fixe Gebühr	Variable Gebühr	Jährliche Gebühr	Auswechselung	
				Preis	Transport
60 Liter	180 €	0 €	180 €	8 €	25 €
80 Liter	180 €	60 €	240 €	11 €	25 €
120 Liter	180 €	180 €	360 €	17 €	25 €
240 Liter	180 €	540 €	720 €	33 €	25 €
660 Liter	180 €	1800 €	1980 €	92 €	25 €
770 Liter	180 €	2130 €	2310 €	108 €	25 €
1100 Liter	180 €	3120 €	3300 €	154 €	25 €
10 Säcke/40 l	25 €				

Abfuhr der recyclingfähigen Wertstoffe				
Volumen der Tonne	1. Tonne	zusätz. Tonne	Auswechselung	
			Preis	Transport
240 Liter	0 €	90 €/Jahr	33 €	25 €
120 Liter	0 €	30 €/Jahr	17 €	25 €
240 Liter	0 €	60 €/Jahr	33 €	25 €
40 Liter	0 €			
120 Liter	0 €	30 €/Jahr	17 €	25 €
240 Liter	0 €	60 €/Jahr	33 €	25 €
Valorlux-Tüten	kostenlos			

Sperrmüll	
Sperrmüll 0 - 1 m ³	50 €
Sperrmüll 1 - 2 m ³	100 €
Sperrmüll 2 - 3 m ³	150 €
Abholdienst für Elektroschrott, Kühlgeräte, Altmetall und Reifen	25 €/Fahrt
Abholdienst für Baum- und Heckenschnitt	kostenlos
Neue ECO CENTER Karte	15 €



Die Gemeinde Dippach
lädt alle Einwohner(innen) herzlich auf die
INFORMATIONSVERSAMMLUNG
ein, betreffend das
**NEUE REGLEMENT ZUR ABFALLABFUHR
UND MÜLLVERWERTUNG**
welche stattfindet am
**MONTAG, DEN 1. JUNI 2015
UM 19H30**
**IM KULTURZENTRUM NORBERT SASSEL
IN BETTANGE/MESS**





Administration communale
de Dippach

Bestell- / Umtausch- formular

Müllabfuhr

Antragsteller	
Name und Vorname	
Adresse	
Telefon / Handy	

aktuelle Situation ab dem 1. Juli	Abfuhr des Restmülls			
	Volumen der Tonne	Fixe Gebühr	Variab. Gebühr	Jährl. Gebühr
	60 Liter	180 €	0 €	180 €
	80 Liter	180 €	60 €	240 €
	120 Liter	180 €	180 €	360 €
	240 Liter	180 €	540 €	720 €

bitte die entsprechenden grauen
Kästchen ankreuzen

aktuelle Situation ab dem 1. Juli	Abfuhr der recyclingfähigen Wertstoffe		
	Volumen der Tonne	1. Tonne	zusätzliche Tonne
	240 Liter	0 €	90 €/Jahr
	120 Liter	0 €	30 €/Jahr
	240 Liter	0 €	60 €/Jahr
	120 Liter	0 €	30 €/Jahr
	240 Liter	30 €	60 €/Jahr

bitte die entsprechenden grauen
Kästchen ankreuzen

Bitte **schicken Sie das Bestellformular / den Umtauschcoupon bis zum 8. Juni 2015 zurück**, um Ihren Bedarf an Mülltonnen bekannt zu geben. Der letzte Termin um von dem kostenlosen Umtausch zu profitieren ist der 1. Juli 2016

Der Umtausch Ihrer Tonne findet nach Möglichkeit im Laufe des Monats Juni 2015 statt. Sie werden rechtzeitig vom genauen Datum in Kenntnis gesetzt.

....., den

.....
Unterschrift des Antragstellers

Zurücksenden an: Administration communale de Dippach
B.P. 59
L-4901 Bascharage

Dieses Formular ist auch auf der Interseite der Gemeinde (www.dippach.lu) verfügbar.



Administration Communale de Dippach

11, rue de l'Eglise
L-4994 Schouweiler